



All specifications and illustrations are non-binding. Subject to modification, errors and printing errors excepted.
Printed in Germany 990 169 0 DE/EN/FR-04.19 visuell.de

- | | | |
|--|---|--|
| 1 Steuerung (Ex d) | 1 Control (Ex d) | 1 Commande (Ex d) |
| 2 Motormanagement, Temperaturüberwachung | 2 Motor management, temperature monitoring | 2 Gestion du moteur, température surveillance |
| 3 Separater Anschlussraum (Ex e) | 3 Separate connection box (Ex e) | 3 Compartiment de branchement séparé (Ex e) |
| 4 Getriebeendechalter (Ex d) | 4 Gear limit switch (Ex d) | 4 Selecteur de fin de course de levage (Ex d) |
| 5 Anschlussgehäuse (Ex nA) | 5 Terminal box (Ex nA) | 5 Boîte de raccordement (Ex nA) |
| 6 Stirnradgetriebe im Ölbad | 6 Spur gear in oil bath | 6 Réducteur à engrenages cylindriques, en bain d'huile |
| 7 Zentralantrieb | 7 Central drive | 7 Entraînement central |
| 8 Seiltrommel | 8 Rope drum | 8 Tambour à câble |
| 9 Seilführungsring aus GJS-400 | 9 Rope guide in spheroidal graphite iron cast GJS-400 | 9 Guide-câble en fonte GJS-400 |
| 10 Seilspannfeder | 10 Rope tensioner | 10 Tendeur de câble |
| 11 Seilklemmen | 11 Rope clamps | 11 Serre-câble |
| 12 Seiltrommellagerung | 12 Rope drum bearing | 12 Logement du tambour à câble |
| 13 Hubmotor (Ex nA) | 13 Hoist motor (Ex nA) | 13 Monteur de levage (Ex nA) |
| 14 Einscheibenfederdruckbremse | 14 Single disc spring pressure brake | 14 Frein à ressort de pression monodisque |
| 15 Lüfter | 15 Fan | 15 Ventilateur |
| 16 Überlastabschaltung | 16 Overload cut-off device | 16 Système d'arrêt automatique en cas de surcharge |